

DECYZJA KOMISJI

z dnia 3 listopada 2008 r.

w sprawie szczepień zapobiegawczych przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków u kaczek krzyżówek w Portugalii oraz niektórych środków ograniczających przemieszczanie takiego drobiu i pochodzących od niego produktów

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 6348)

(Jedynie tekst w języku portugalskim jest autentyczny)

(2008/838/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylającą dyrektywę 92/40/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 57 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa 2005/94/WE ustanawia niektóre środki zapobiegawcze, odnoszące się do nadzorowania i wczesnego wykrywania grypy ptaków oraz podniesienia poziomu świadomości i przygotowania właściwych organów i środowiska rolniczego na zagrożenie tą chorobą.
- (2) Od września 2007 r. ogniska nisko zjadliwej grypy ptaków występowały w niektórych gospodarstwach drobiarskich w środkowo-zachodniej części Portugalii, w szczególności w gospodarstwach hodujących drób w celu odnowy populacji zwierzyny łownej.
- (3) Portugalia podjęła środki zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE w celu kontroli rozprzestrzeniania się tej choroby.
- (4) Ocena ryzyka przeprowadzona przez Portugalię wykazała, że gospodarstwa utrzymujące kaczki krzyżówki (*Anas platyrhynchos*) w celu odnowy populacji zwierzyny łownej („kaczki krzyżówki”) mogą stwarzać znaczne i bezpośrednie zagrożenie rozprzestrzeniania się grypy ptaków w Portugalii lub innych państwach członkowskich. Portugalia zdecydowała się więc wprowadzić szczepienia interwencyjne w celu opanowania ogniska tej choroby.
- (5) Decyzją Komisji 2008/285/WE⁽²⁾ zatwierdzono plan szczepień interwencyjnych przekazany przez Portugalię. W decyzji tej przewidziano również pewne środki, które mają być stosowane w gospodarstwie, w którym utrzymywane są szczepione kaczki krzyżówki i w gospodarstwach z nieszczepionym drobiem, w tym ograniczenia w przemieszczaniu szczepionych kaczek krzyżówek, ich jaj wylęgowych i kaczek krzyżówek, które wylęły się z tych jaj, zgodnie z zatwierdzonym planem szczepień.

- (6) Wdrażanie planu szczepień interwencyjnych realizowanego przez Portugalię zostało zakończone przed dniem 31 lipca 2008 r.
- (7) Zgodnie z art. 8 decyzji 2008/285/WE Portugalia przedstawiła sprawozdanie z wdrożenia planu szczepienia zapobiegawczego i zdała sprawozdanie Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.
- (8) Na podstawie informacji przekazanych przez Portugalię można ocenić, że ognisko zostało skutecznie opanowane.
- (9) W oparciu o ocenę dalszego ryzyka Portugalia uważa, że w gospodarstwie hodowlane kaczki krzyżówki dużej wartości są wciąż narażone na potencjalne ryzyko zarażenia grypą ptaków, w szczególności poprzez możliwy pośredni kontakt z dzikimi ptakami. Co za tym idzie, Portugalia zdecydowała o kontynuacji szczepień przeciwko grypie ptaków jako środka długoterminowego poprzez wdrożenie planu szczepienia zapobiegawczego w gospodarstwie narażonym na ryzyko w regionie Lisboa e Vale do Tejo, Ribatejo Norte, Vila Nova da Barquinha, w którym utrzymywane są takie kaczki krzyżówki.
- (10) W piśmie z dnia 10 września 2008 r. Portugalia przekazała Komisji do zatwierdzenia plan szczepienia zapobiegawczego.
- (11) Zgodnie z powyższym planem szczepienia zapobiegawczego Portugalia planuje wprowadzić szczepienia zapobiegawcze, które mają być stosowane do dnia 31 lipca 2009 r.
- (12) W swoich opiniach naukowych w sprawie stosowania szczepionek w celu zwalczania grypy ptaków, sporządzonych przez Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności w 2005 r.⁽³⁾, 2007 r.⁽⁴⁾ i 2008 r.⁽⁵⁾, panel ds. zdrowia i dobrostanu zwierząt stwierdził, że szczepienia interwencyjne i zapobiegawcze przeciwko grypie ptaków są cennym narzędziem uzupełniającym środki zwalczania tej choroby.

⁽¹⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 92 z 3.4.2008, s. 37.

⁽³⁾ Dziennik EFSA (2005) 266, s. 1–21, Opinia naukowa na temat grypy ptaków w kontekście zdrowia i dobrostanu zwierząt.

⁽⁴⁾ Dziennik EFSA (2007) 489, Opinia naukowa w sprawie szczepień drobiu domowego i ptaków żyjących w niewoli przeciwko grypie ptaków podtypów H5 oraz H7.

⁽⁵⁾ Dziennik EFSA (2008) 715, s. 1–161, Opinia naukowa na temat grypy ptaków w kontekście zdrowia i dobrostanu zwierząt oraz ryzyka pojawienia się tej choroby w gospodarstwach drobiarskich w UE.

- (13) Ponadto Komisja wspólnie z władzami Portugalii dokonała analizy przekazanego przez Portugalię planu szczepienia zapobiegawczego i z zadowoleniem stwierdza, że jest on zgodny z odpowiednimi przepisami wspólnotowymi. Mając na uwadze sytuację epidemiologiczną w odniesieniu do nisko zjadliwej grypy ptaków w Portugalii, rodzaj gospodarstwa, w jakim mają być przeprowadzone szczepienia, oraz ograniczony zakres planu szczepień, należy zatwierdzić plan szczepienia zapobiegawczego. Wdrożenie tego planu szczepienia zapobiegawczego zapewni również dodatkowe praktyczne doświadczenia i wiedzę w zakresie skuteczności szczepień kaczek krzyżówek.
- (14) Do celów planu szczepienia zapobiegawczego, który ma zrealizować Portugalia, powinno się stosować jedynie szczepionki spełniające wymogi dyrektywy 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych⁽¹⁾ lub rozporządzenia (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiającego wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiającego Europejską Agencję Leków⁽²⁾.
- (15) Dodatkowo należy prowadzić nadzór i badania laboratoryjne w gospodarstwie utrzymującym szczepione kaczki krzyżówki oraz w gospodarstwach z nieszczepionym drobiem, jak ustalono w planie szczepienia zapobiegawczego.
- (16) Właściwe jest także wprowadzenie pewnych ograniczeń przemieszczania szczepionych kaczek krzyżówek, ich jaj wylęgowych i kaczek krzyżówek pochodzących od szczepionego drobiu, zgodnie z planem szczepienia zapobiegawczego. Ze względu na niewielką liczbę kaczek krzyżówek znajdujących się w gospodarstwie, w którym mają być przeprowadzone szczepienia zapobiegawcze, a także ze względu na identyfikowalność i logistykę szczepione ptaki nie powinny być przemieszczane z tego gospodarstwa.
- (17) W odniesieniu do handlu drobiem przeznaczonym do odnowy populacji zwierzyny łownej Portugalia podjęła dodatkowe środki zgodnie z decyzją Komisji 2006/605/WE z dnia 6 września 2006 r. w sprawie niektórych środków ochronnych w odniesieniu do handlu wewnątrzspółnotowego drobiem przeznaczonym do odnowy populacji zwierzyny łownej⁽³⁾.
- (18) W celu zmniejszenia skutków gospodarczych dla przedmiotowego gospodarstwa, należy przewidzieć pewne odstępstwa od ograniczeń dotyczących przemieszczania kaczek krzyżówek pochodzących od szczepionych kaczek krzyżówek, ponieważ przemieszczanie ich nie stwarza szczególnego ryzyka rozprzestrzenienia się choroby, pod warunkiem że stosuje się urzędowe środki nadzoru oraz przestrzega się szczególnych wymogów w zakresie zdrowia zwierząt dotyczących handlu wewnątrzspółnotowego.
- (19) Plan szczepienia zapobiegawczego powinien zostać zatwierdzony, tak by mógł zostać wdrożony do dnia 31 lipca 2009 r.
- (20) Decyzję 2008/285/WE należy uchylić, ponieważ po dniu 31 lipca 2008 r. stała się nieaktualna.
- (21) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

1. Niniejsza decyzja ustanawia niektóre środki, które mają być stosowane w Portugalii, gdzie przeprowadza się szczepienia zapobiegawcze kaczek krzyżówek (*Anas platyrhynchos*) hodowanych w celu odnowy populacji zwierzyny łownej („kaczki krzyżówki”) w gospodarstwie, w którym występuje ryzyko grypy ptaków. Środki te obejmują pewne ograniczenia w przemieszczaniu na obszarze Portugalii i wysyłce z tego kraju szczepionych kaczek krzyżówek, ich jaj wylęgowych i kaczek krzyżówek, które od nich pochodzą.
2. Niniejszą decyzję stosuje się bez uszczerbku dla środków ochronnych, jakie ma podjąć Portugalia zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE oraz decyzją 2006/605/WE.

Artykuł 2

Zatwierdzenie planu szczepienia zapobiegawczego

1. Zatwierdza się plan szczepienia zapobiegawczego przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków w Portugalii, przekazany Komisji przez Portugalię dnia 10 września 2008 r. („plan szczepienia zapobiegawczego”), który ma być wdrażany do dnia 31 lipca 2009 r. w gospodarstwie w regionie Lisboa e Vale do Tejo, Ribatejo Norte, Vila Nova da Barquinha.
2. Komisja publikuje plan szczepienia zapobiegawczego.

Artykuł 3

Warunki dotyczące wdrożenia planu szczepienia zapobiegawczego

1. Portugalia zapewnia, że kaczki krzyżówki szczepione są zgodnie z planem szczepienia zapobiegawczego, przy użyciu inaktywowanej heterologicznej szczepionki dwuwartościowej zawierającej zarówno szczep wirusa grypy ptaków podtypu H5, jak i podtypu H7, dopuszczonej przez to państwo członkowskie zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE lub rozporządzeniem (WE) nr 726/2004.
2. Portugalia zapewnia, że zgodnie z planem szczepienia zapobiegawczego prowadzi się nadzór i badania laboratoryjne w gospodarstwie hodującym zaszczepione kaczki krzyżówki oraz w gospodarstwach z nieszczepionym drobiem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 311 z 28.11.2001, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 136 z 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 246 z 8.9.2006, s. 12.

3. Portugalia zapewnia, że plan szczepienia zapobiegawczego jest wdrażany efektywnie.

Artykuł 4

Oznakowanie i ograniczenia dotyczące przemieszczania, wysyłki oraz utylizacji szczepionych kaczek krzyżówek

Właściwy organ zapewnia, że szczepione kaczki krzyżówki w gospodarstwie określonym w art. 2 ust. 1:

- a) są indywidualnie oznakowane;
- b) nie są przemieszczane do innych gospodarstw drobiarskich w Portugalii ani nie są wysyłane do innych państw członkowskich.

Po zakończeniu ich okresu rozrodczego kaczki takie zabija się w sposób humanitarny w gospodarstwie określonym w art. 2 ust. 1, a ich tusze są bezpiecznie usuwane.

Artykuł 5

Ograniczenia w przemieszczaniu i wysyłce jaj wylęgowych pochodzących z gospodarstwa określonego w art. 2 ust. 1

Właściwy organ zapewnia, że jaja wylęgowe pochodzące od kaczek krzyżówek w gospodarstwie określonym w art. 2 ust. 1 mogą być przemieszczane wyłącznie do wylęgarni znajdującej się w Portugalii i nie mogą być wysyłane do innych państw członkowskich.

Artykuł 6

Ograniczenia dotyczące przemieszczania i wysyłki kaczek krzyżówek pochodzących od szczepionych kaczek krzyżówek

1. Właściwy organ zapewnia, że kaczki krzyżówki pochodzące od szczepionych kaczek krzyżówek po wylęgu mogą być przemieszczane wyłącznie do gospodarstwa znajdującego się w Portugalii na obszarze otaczającym gospodarstwo wymienione w art. 2 ust. 1, jak określono w planie szczepienia zapobiegawczego.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 i pod warunkiem że kaczki krzyżówki pochodzące od szczepionych kaczek krzyżówek mają ponad cztery miesiące, mogą być one:

- a) wypuszczone na wolność w Portugalii, lub
- b) wysyłane do innych państw członkowskich, pod warunkiem że:
 - (i) wyniki stosowania środków nadzoru i badań laboratoryjnych określonych w planie szczepienia zapobiegawczego są zadowolające; oraz

(ii) spełnione są warunki wysyłki drobiu przeznaczonego do odnowy populacji zwierzyny łownej ustanowione w decyzji 2006/605/WE.

Artykuł 7

Świadectwa zdrowia stosowane w handlu wewnątrzspółnotowym kaczkami krzyżówkami pochodzącymi od szczepionych kaczek krzyżówek

Portugalia gwarantuje, że świadectwa zdrowia stosowane w handlu wewnątrzspółnotowym drobiem przeznaczonym do odnowy populacji zwierzyny łownej, określonym w art. 6 ust. 2 lit. b), zawierają następujące zdanie:

„Warunki dotyczące zdrowia zwierząt z tej przesyłki są zgodne z decyzją 2008/838/WE (*).”

(*) Dz.U. L 299, z 8.11.2008, s. 40.”

Artykuł 8

Sprawozdania

Portugalia przedstawia Komisji sprawozdanie na temat wdrażania planu szczepienia zapobiegawczego w ciągu miesiąca od dnia rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji, a następnie przedstawia kwartalne sprawozdania Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

Artykuł 9

Uchylenie

Uchyła się decyzję 2008/285/WE.

Artykuł 10

Zastosowanie

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 31 lipca 2009 r.

Artykuł 11

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Portugalskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 listopada 2008 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji